

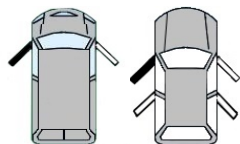
**Ford TOURNEO Connect 2002 -> 2006**

**Ford TRANSIT Connect 2002 -> 2006**

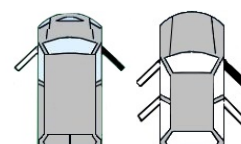
(\*)

ELEVACIONES ELECTRICAS CON CONEXIÓN DE 2 PINES, SIN FUNCION CONFORT  
POWER WINDOW REGULATOR WITH 2 PINS, COMFORT FUNCTION NOT PROVIDED  
LEVE VITRE ELECTRIQUE AVEC 2 CONTACTS, PAS PRÉVU CONFORT FONCTION  
ELEVADOR COM 2 PINOS, SEM SISTEMA COMFORT ELÉTRICO

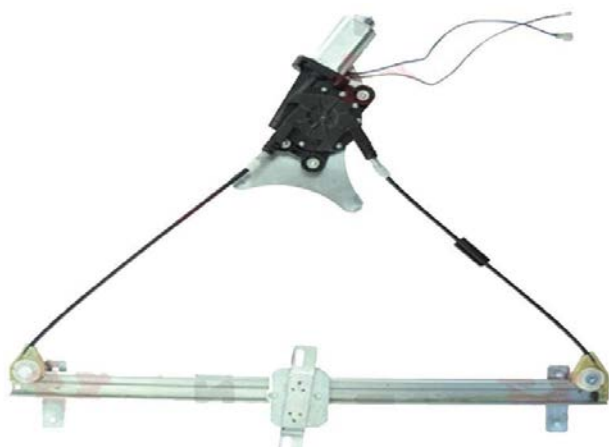
O.E. ref. 1493637  
2T14V23201BG  
4523921  
5182970



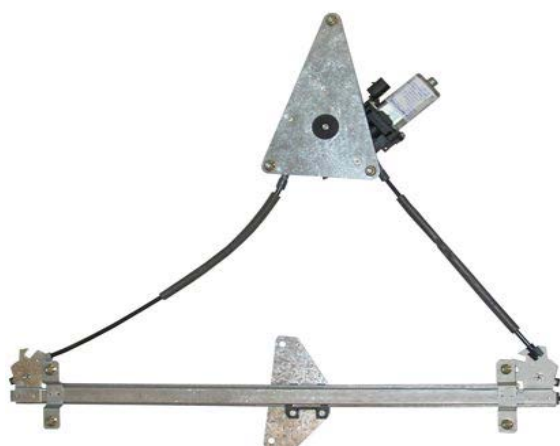
O.E. ref. 1493635  
2T14V23200BG  
4523918  
5182969



(O.E.)

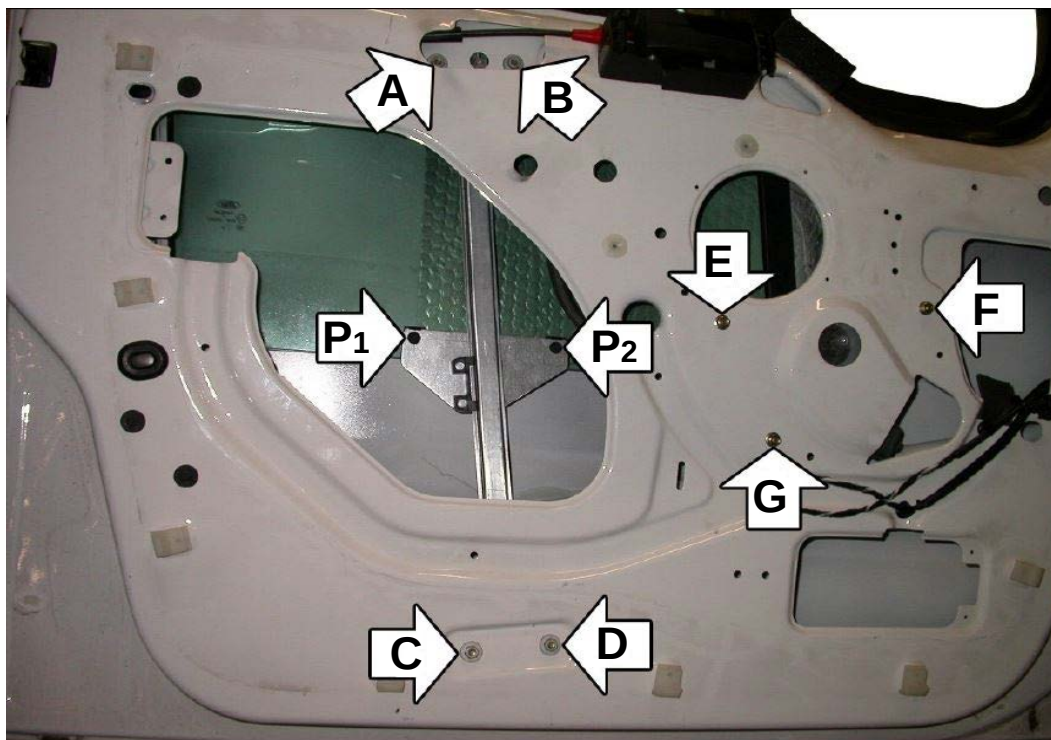


(\*)



Se suministran componentes para el montaje - Supplied accessories for mounting  
Accessoires fournis pour le montage - Acessórios de montagem





#### **ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

- 1) Introducir el elevavinas eléctrico en la puerta y fijarlo en los puntos A - B - C - D - E - F - G
- 2) Bajar el cristal hacia los soportes del elevavinas y fijarlo en los puntos P1 y P2
- 3) Realizar las conexiones eléctricas. En caso de que el conector del motor no sea compatible con el original efectuar la conexión con el conector suministrado

Para garantizar el buen funcionamiento del elevavinas asegurarse que los canales laterales están bien posicionados y la goma limpia y en buenas condiciones

#### **GB HOW TO FIX IT**

- 1) Insert the electric window regulator into the door and secure it into the holes at positions A - B - C - D - E - F - G
- 2) Lower the window into the window plate and block it into positions P1 and P2
- 3) Wire as per wiring diagram. In case the motor connector is not compatible with the original one make the wiring connection with the connector supplied

To ensure the window regulator works properly, check the side rubber window channels are properly positioned, clean and in good condition

#### **F INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE**

- 1) Insérer le leve-vitre électrique et le fixer avec les vis A - B - C - D - E - F - G
- 2) Faire descendre la vitre sur le support de la vitre et le bloquer sur les point P1 et P2
- 3) Effectuer les liaisons électriques. Quand le connecteur du moteur n'est pas compatible avec le connecteur d'origine effectuer les liaisons électriques avec le connecteur fourni

Pour garantir le bon fonctionnement du lève-vitre, s'assurer que les joints latéraux en caoutchouc sont bien positionnés, propres et en bon état

#### **P INSTRUÇÕES DE MONTAGEM**

- 1) Coloque o elevador na porta e fixe-o nos pontos A - B - C - D - E - F - G
- 2) Baixe o vidro para dentro da placa e bloqueie-o nos pontos P1 e P2
- 3) Conectar os fios conforme diagrama. Caso o conector do motor não seja compatível com o original, ligue-o com o conector fornecido

Para assegurar o correcto funcionamento do elevador, certifique-se que os canais laterais de borracha do vidro estejam correctamente posicionados, limpos e em boas condições